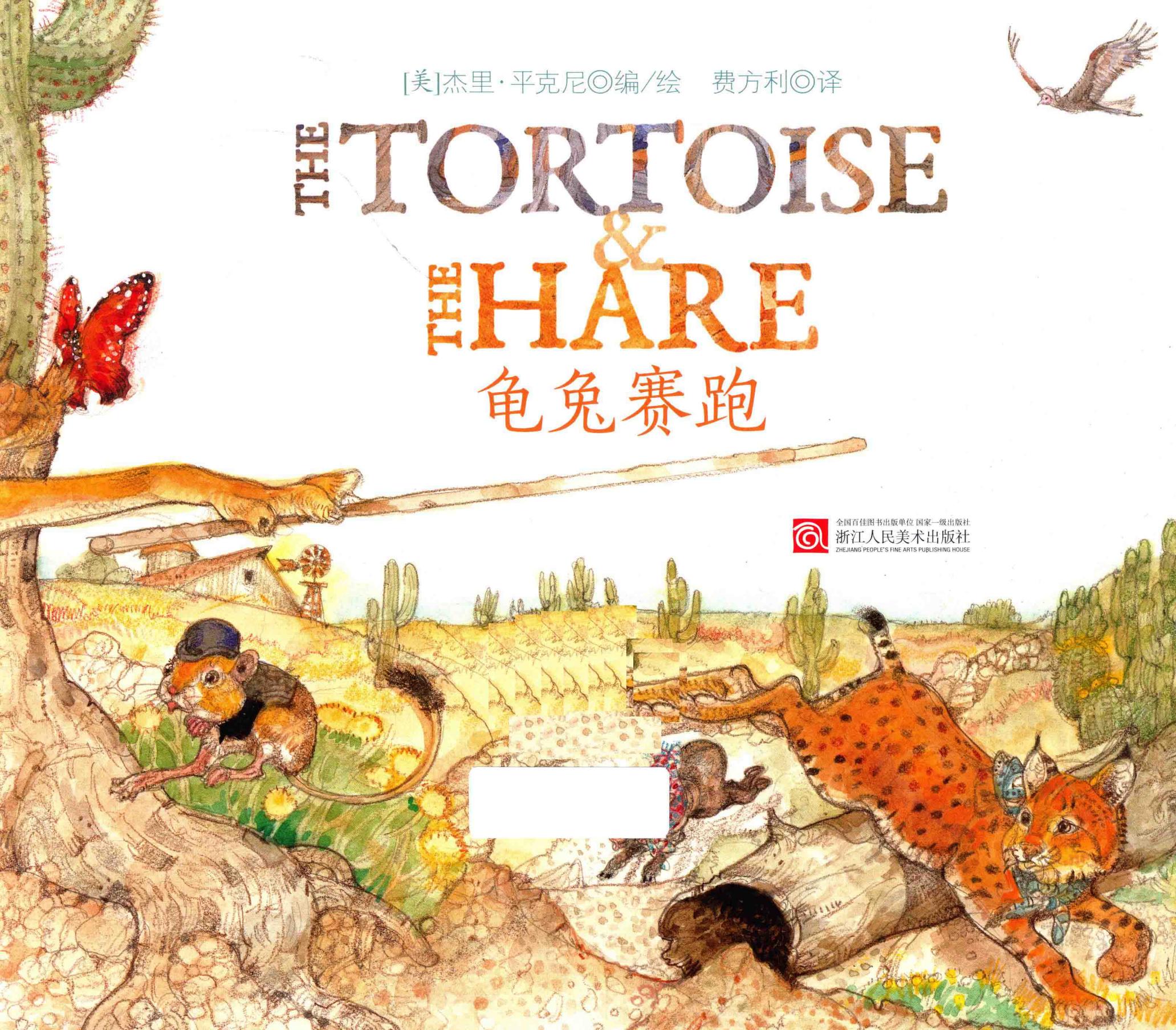


&



全国百佳图书出版单位 国家一级出版社  
浙江人民美术出版社  
ZHEJIANG PEOPLE'S FINE ARTS PUBLISHING HOUSE



[美]杰里·平克尼◎编/绘 费方利◎译

# THE TORTOISE & THE HARE

## 龟兔赛跑

全国百佳图书出版单位 国家一级出版社  
浙江人民美术出版社  
ZHEJIANG PEOPLE'S FINE ARTS PUBLISHING HOUSE

# 插画师手记

《龟兔赛跑》不仅仅是《伊索寓言》里的经典，也是《雷默斯大叔故事集》里的一个故事，我在孩提时就听过，至今记忆犹新。这样的故事在我家经常能听到，而且代代相传。殖民时期的人们也有和我类似的童年经历——我时常为之着迷。

“慢吞吞稳当当赢得了赛跑！”这一结果在我年少时极为受用。我患有阅读障碍症，学习经常倍感吃力，但在今天看来，其中的寓意愈发真实。我们的生活节奏不断加快，可许多人向往悠闲的生活方式。乌龟告诉我们，拥有目标固然明智，但行动过程尤为珍贵。这个故事的文字从一开始就反复强调这样的警示，一直到终点都在营造这种氛围。我也想让兔子警示人们：成功并非像朋友们认为的那样，意味着一切；而输了的，也不会痛苦不堪；竞争对手也可以是队友和朋友。

乌龟和兔子在世界各地最干旱的地区都能找到，但我把角色的活动环境设置在美国西南部，那里是它们的自然栖息地。在这些完全开放的地方，很多动物通过伪装来摆脱捕食者。创作这本书，我最大的挑战是让插图充满生气。于是，我做了一个重要选择：给动物们都穿上衣服。奇幻绚丽的沙漠之花开在色调微妙的尘土上，这是我最终呈献给读者的。

我用黑铅、水彩、彩铅、水粉和色粉在阿诗热压水彩纸上作画。在一家宠物古董店，我偶然发现一只瓷兔和一只金属乌龟雕塑，活灵活现，我的绘画受到它们极大的影响。我以三维观察作参考，以戏剧化的视角，构思并勾画出一场寓言中的比赛。

献给布莱恩和安德利亚，以及他们的创新精神。

——杰里·平克尼

图书在版编目(CIP)数据

龟兔赛跑 / (美) 杰里·平克尼编绘 ; 费方利译 . --

杭州 : 浙江人民美术出版社 , 2017.9

ISBN 978-7-5340-5840-0

I . ①龟… II . ①杰… ②费… III . ①儿童故事 -

图画故事 - 美国 - 现代 IV . ①I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 131673 号

THE TORTOISE AND THE HARE

Copyright © 2013 by Jerry Pinkney

First published in the United States by Little, Brown Books for Young Readers, a division of Hachette Book Group, Inc., under the title THE TORTOISE AND THE HARE. Simplified Chinese translation rights arranged with Sheldon Fogelman Agency, Inc.

All rights reserved.

著作权合同登记 图字: 11-2017-94 号

责任编辑: 水 明

责任校对: 黄 静

责任印制: 陈柏荣

策 划: 森林鱼

特约编辑: 牟沧浪

设 计: 丁 虹

龟兔赛跑

[美] 杰里·平克尼◎编绘 费方利◎译

出版发行 浙江人民美术出版社

地 址 杭州市体育场路 347 号

电 话 0571-85176089

网 址 <http://mss.zjcb.com>

经 销 全国各地新华书店

— 制 版 北京童立方文化品牌管理有限公司

印 刷 鹤山雅图仕印刷有限公司

开 本 787mm × 1092mm 1/12

字 数 1 千字

印 张 3.33

印 数 1-5,000

版 次 2017 年 9 月第 1 版 · 第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5340-5840-0

定 价 39.80 元

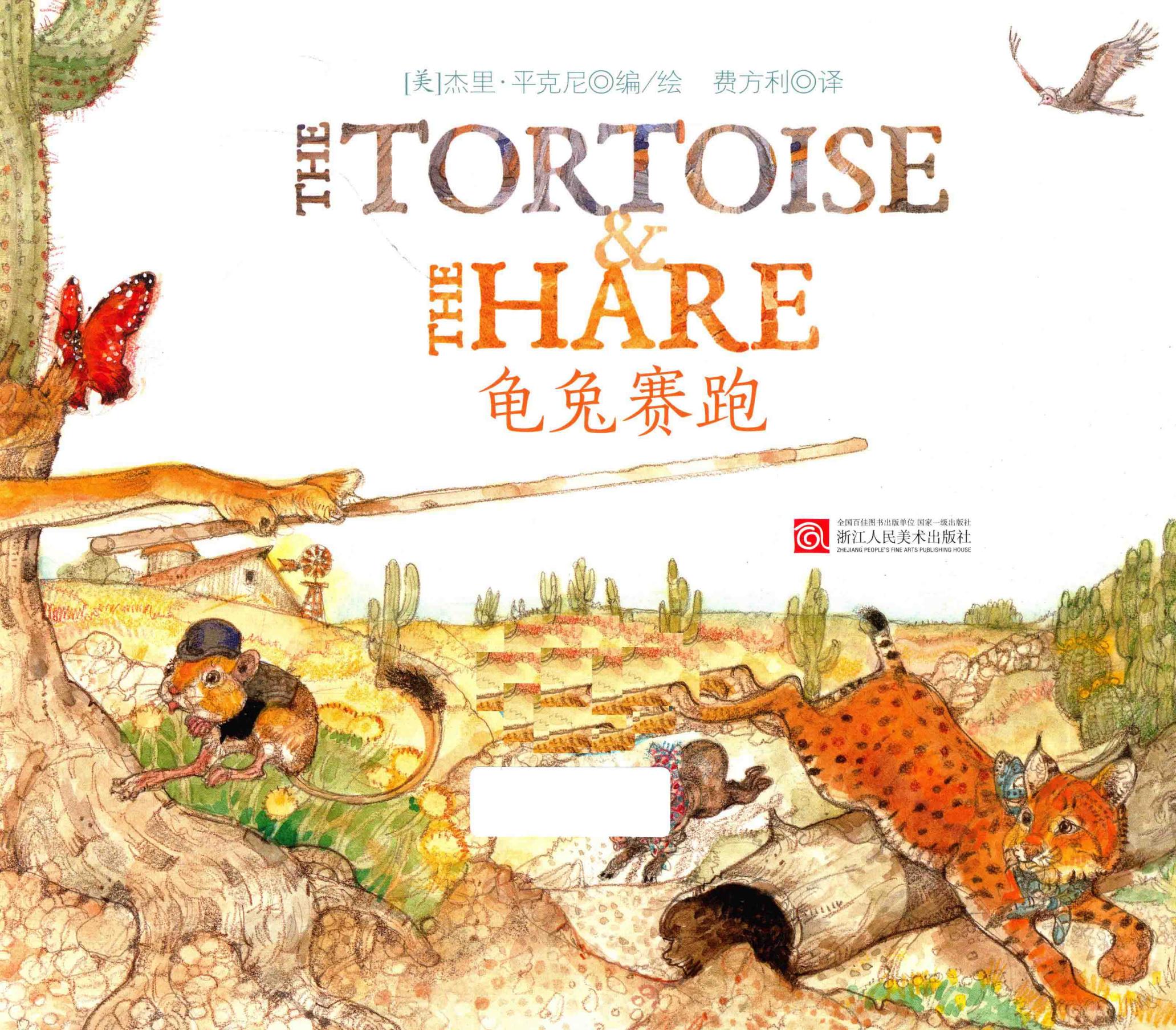
如发现印装质量问题, 影响阅读,  
请与本社市场营销部联系调换。











[美]杰里·平克尼◎编/绘 费方利◎译

# THE TORTOISE & THE HARE

## 龟兔赛跑

全国百佳图书出版单位 国家一级出版社  
浙江人民美术出版社  
ZHEJIANG PEOPLE'S FINE ARTS PUBLISHING HOUSE

各就各位，





预备……



跑！









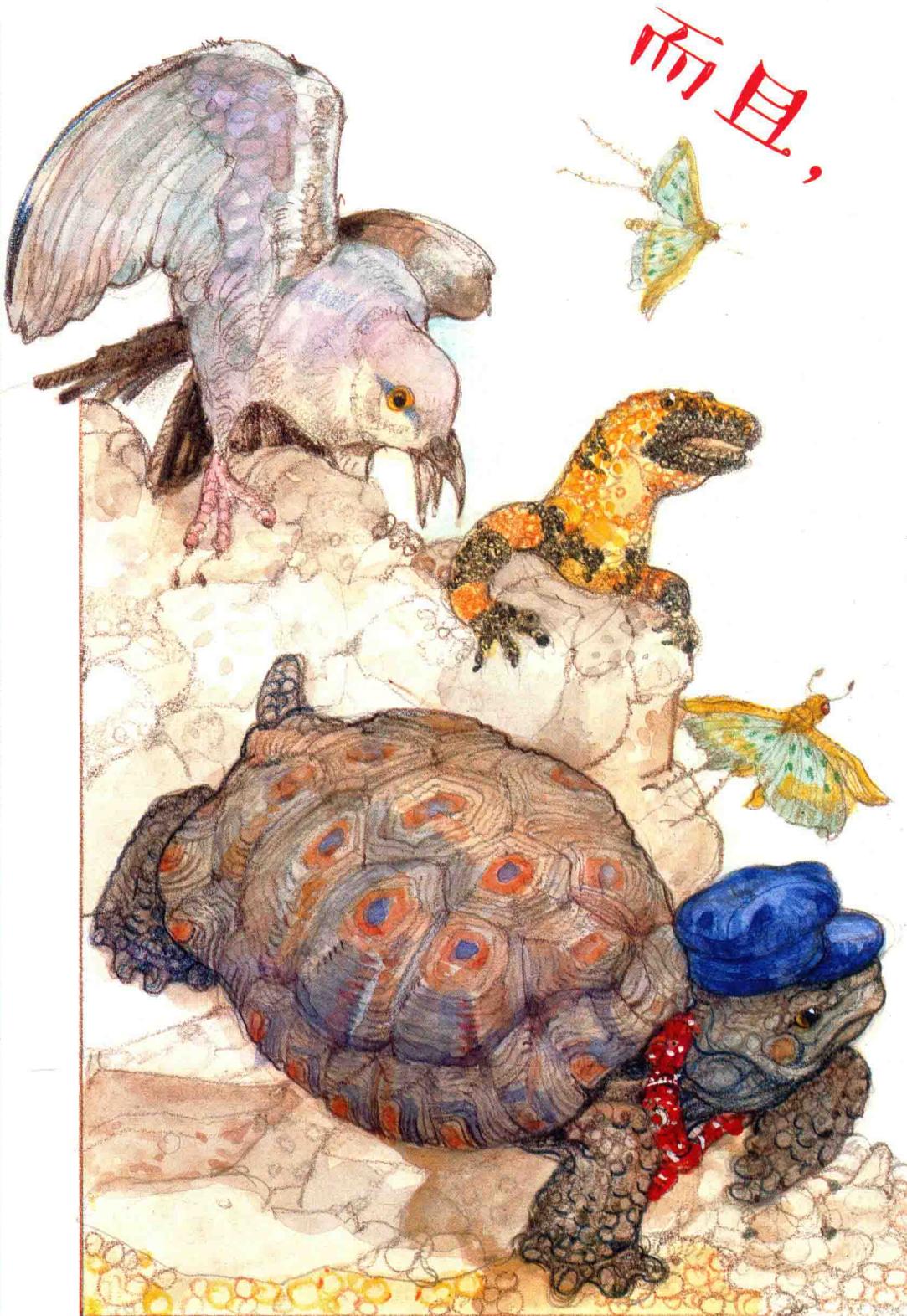
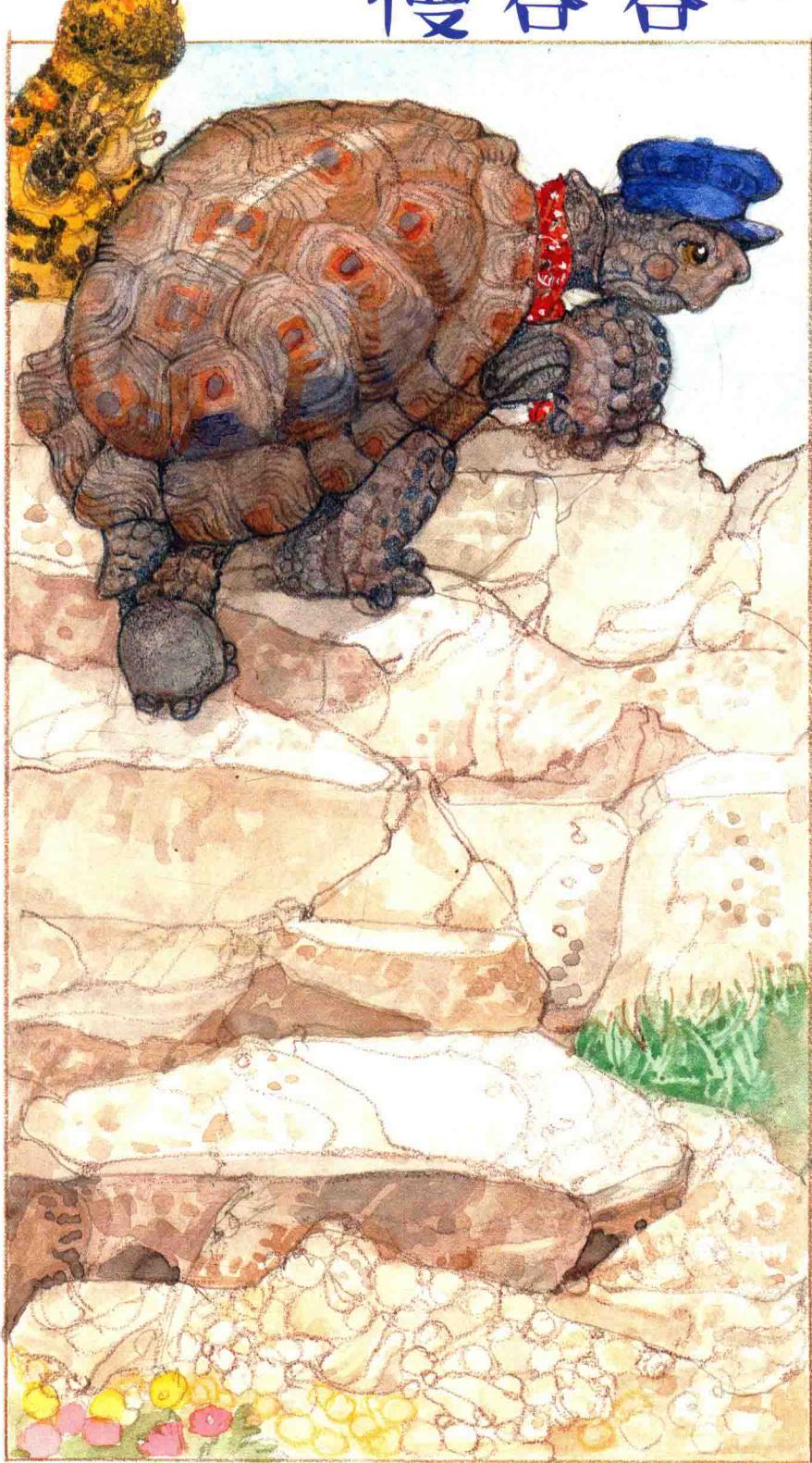
慢吞吞







慢吞吞……



而且，